

beper

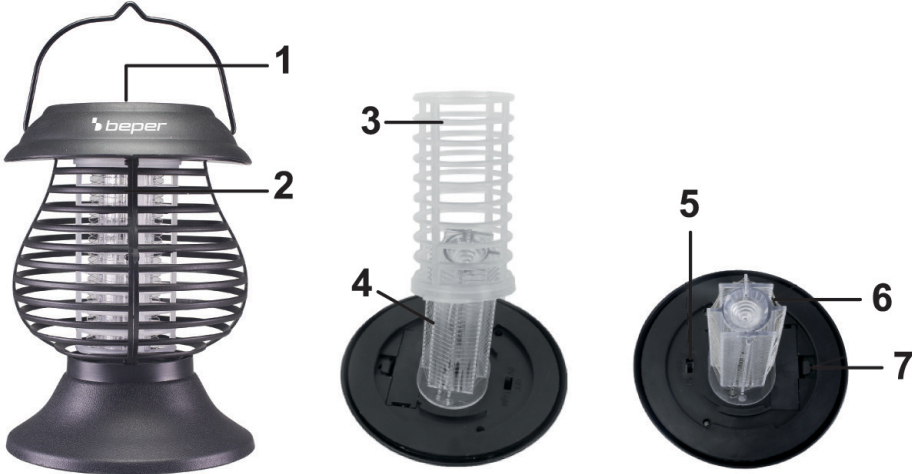
Cod.: P206ZAN111

ZANZARIERA E LAMPADA SOLARE	IT
BUGS ZAPPER AND SOLAR LAMP	EN
MOUSTIQUAIRE ET LAMPE SOLAIRE	FR
MOSKITONETZ UND SOLAR LAMPE	DE
MOSQUITERA Y LÁMPARA SOLAR	ES
KOYNOYPIERA KAI HLIAKO ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ	GR
PLASA DE TANTARI SI LAMPA SOLARA	RO
MOSKYTIÉRA A SOLÁRNÍ LAMPA	CZ
KLAMBOE EN ZONNELAMP	NL
MOSKĪTU TĪKLS UN SAULES LAMPA	LV
SÄÄSEVÖRK JA PÄIKESELAMP	EE
SOLARNA ZAMKA ZA INSEKTE	RS
MREŽA PROTI KOMARJEM IN SOLARNA SVETILKA	SL
TINKLELIS NUO UODŲ IR SAULĖS LEMPA	LT

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



Fig. A



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.). Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

Non immergere mai il corpo motore in acqua o altri liquidi.

Avvertenze d'uso

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Non utilizzare l'apparecchio in caso di danni visibili o malfunzionamenti; rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso; questo apparecchio è solo per uso domestico.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Tenere il prodotto e tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini; assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio e/o l'imballaggio.

Non utilizzare l'apparecchio in presenza di vapori e/o polveri infiammabili o esplosivi.

Tenere lontano da fonti d'acqua. Non immergere in acqua. Non utilizzare l'apparecchio con mani/piedi umidi.

Non danneggiare o manomettere in alcun modo la griglia metallica di protezione.

Non inserire alcun oggetto (matite, bastoncini, dita, ecc.) all'interno della griglia metallica quando l'apparecchio è in funzione.

⚠ Attenzione: non toccare la griglia quando il prodotto è in funzione; pericolo di scossa

Descrizione del prodotto Fig. A

1. Pannello solare
2. Griglia esterna in plastica
3. Copertura della griglia interna
4. Griglia interna
5. Selettore / Tasto accensione
6. Base
7. Vano batteria

Primo utilizzo

Per garantire alla batteria di raggiungere la sua massima capacità di carica, la zanzariera dovrà rimanere esposta alla luce del sole da 8 a 12 ore consecutive.

Qualora dopo 8-12 ore di esposizione ai raggi solari, la zanzariera non si dovesse accendere, verificare che la batteria sia posizionata correttamente, e che la zanzariera sia in una posizione molto soleggiata e non in ombra.

La zanzariera può essere usata sia come lampada sia come zanzariera semplicemente spostando il selettore sulla posizione desiderata (Fig. A punto 6). Se il selettore è posizionato su "OFF" la zanzariera sarà spenta, posizionato su "Light" funzionerà solo come lampada, su "UV" funzionerà come zanzariera.

⚠ Attenzione: la griglia interna produce una lieve scarica elettrica capace di uccidere gli insetti. Non toccare la griglia interna anche quando la zanzariera è spenta al fine di evitare piccole scosse. Tenere lontano dai bambini.

Installazione e sostituzione della batteria

Tenere fermamente la griglia esterna in plastica e girare in senso antiorario al fine di svitare la copertura superiore dove è installato il pannello solare.

Girare in senso antiorario la copertura della griglia interna così da poterla rimuovere.

Posizionare il selettore / tasto accensione in posizione "OFF".

⚠ Attenzione: Fare attenzione a non toccare la griglia interna.

Sollevarre la copertura del vano batteria con l'apposito tasto, quindi inserire la batteria fornita, facendo attenzione a rispettare la polarità indicata all'interno del vano batteria.

Riposizionare la copertura del vano batteria e la copertura della griglia interna, selezionare la funzione desiderata quindi riposizionare la parte superiore dove è installato il pannello solare, quindi posizionare la zanzariera alla luce del sole. In caso sia necessario sostituire la batteria, sostituirla con una dello stesso tipo, seguendo le istruzioni sopra riportate.

Suggerimenti per la stagione invernale

Durante il periodo invernale, fate in modo che il pannello solare posto sulla parte superiore sia libero da neve e ghiaccio così da permettere alla batteria di ricaricarsi.

Se dovesse nevicare si raccomanda di posizionare l'interruttore su "OFF".

Qualora il prodotto rimanga coperto dalla neve per un lungo periodo di tempo, attendere fino a quando la neve non sia completamente sciolta e lasciar caricare la batteria per almeno 12 ore.

Pulizia e manutenzione

Prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia e/o manutenzione spegnere la zanzariera.

Pulire delicatamente la griglia metallica interna con una spazzola morbida per rimuovere eventuali insetti rimasti fulminati. Pulire la griglia esterna usando un panno morbido leggermente umido.

Non utilizzare oggetti metallici per la pulizia della griglia interna, previo danneggiamento della stessa.

Non immergere la zanzariera in acqua e/o altri liquidi.

Assicurarsi che tutte le parti siano ben asciutte prima di riaccendere la zanzariera.

Dati tecnici

Alimentazione: Ni-Mh AA 300mAh 1.2V (inclusa)

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed. After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun, etc.). Do not keep the appliance near heat sources (e.g. radiator). This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cable away from children. Never immerse the motor body in water or other liquids.

Warnings for use

Read the following instructions carefully before using the appliance. Before and during the use of the appliance, it is necessary to follow some elementary precautions.

Do not use the appliance in case of visible damage or malfunctioning; contact professionally qualified personnel for assistance.

This appliance is to be destined to its special purpose only.

Any other use is to be considered as improper and thus dangerous; this appliance is only intended for domestic use.

This device cannot be used by children, or persons with reduced physical, sensitive or intellectual capabilities, or with lack of experience and knowledge, without supervision or if they are not given instructions and warnings on the correct and safe use of the device and the potential risks related to its use.

Keep the product and all packaging materials out of the reach of children; do not let children play with the product and/or its packaging. Do not use the appliance in locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist.

Keep the appliance away from water. Do not immerse in water. Do not use the appliance with wet hands/feet.

Do not attempt to damage or tamper in any way with the protective metal grid. Do not insert any foreign object (pencils, crayons, sticks, fingers, etc.) into the metal grid when the appliance is working.

⚠ Warning: do not touch the grid when the item is on; electric shock hazard

Product description Fig. A

1. Solar panel
2. External plastic grid
3. Cover of the internal grid
4. Internal grid
5. Selector/Ignition button
6. Base
7. Battery compartment

First use

To ensure the battery reaches its maximum charge capacity, the bug zapper needs to be exposed to sunlight for 8 to 12 consecutive hours.

If after 8-12 hours of exposure to sunlight, the bug zapper does not turn on, check that the battery is correctly positioned, and that the bug zapper is in a very sunny position and not in the shade.

The bug zapper can be used both as a lamp and as a bug zapper simply by moving the selector to the desired position (Fig. A point 6). If the selector is positioned on "OFF" the bug zapper will stay off, positioned on "Light" it will work only as a lamp, on "UV" it will work as a bug zapper.

⚠ Warning: The internal grid produces an electric discharge capable to kill insects. Do not touch the internal grid even when the bug zapper is off in order to avoid small shocks. Keep away from children.

Battery installing and replacement

Firmly hold the external plastic grid and turn it counter clockwise, in order to unscrew the top cover where the solar panel is installed.

Turn the inner grid cover counter clockwise so that it can be removed.

Place the selector / ignition button in the "OFF" position.

⚠ Caution: Be careful not to touch the internal grid.

Lift the battery compartment cover by using the appropriate button, then install the battery provided with the bug zapper, making sure to respect the polarity indicated inside the compartment.
battery provided with the bug zapper, making sure to respect the polarity indicated inside the compartment.
Put the battery compartment cover and the inner grid cover back in place; select the desired function then reposition the top where the solar panel is installed, then place the bug zapper in sunlight.
In case battery needs to be replace, replace it with one of the same type, following the instructions above.

Tips for winter season

During winter, make sure that the top solar panel is free from snow and ice in order to allow the battery to recharge.

In case of snowing, it is recommended to set the switch to "OFF".

If the product is covered by snow for a long period of time, wait until the snow has completely melted and let the battery charge for at least 12 hours.

Cleaning and maintenance

Before proceeding with any cleaning and/or maintenance operation, turn the bug zapper off.

Gently clean the internal metal grid with a soft brush to remove any electrocuted insects.

Clean the outside grid using a soft, slightly damp cloth.

Do not use metal objects to clean the internal grid, to prevent from damaging it.

Do not immerse the bug zapper in water and/or other liquids.

Make sure all parts are dry before turning the bug zapper back on.

Technical data

Power supply: Ni-Mh AA 300mAh 1.2V (included)

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guaranteee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Ne laissez pas l'appareil exposé aux agents atmosphériques (pluie, soleil, etc.). Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple un radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Avertissements d'utilisation

Veillez lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

Certaines précautions élémentaires doivent être prises avant et pendant l'utilisation de l'appareil.

Ne pas utiliser l'appareil en cas de dommages visibles ou de dysfonctionnement ; s'adresser à un personnel professionnel qualifié.

Cet appareil ne doit être destiné qu'à l'usage pour lequel il a été spécialement conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et donc dangereuse; cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites; par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne fassent l'objet d'une surveillance étroite ou d'une formation adéquate en ce qui concerne leur utilisation par une personne responsable de leur sécurité.

Gardez le produit et tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ; assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil et/ou l'emballage.

Ne pas utiliser l'appareil en présence de vapeurs et/ou de poussières inflammables ou explosibles.

Tenir à l'écart des sources d'eau. Ne pas plonger dans l'eau. N'utilisez pas l'appareil avec des mains/pieds humides.

Ne pas endommager ou altérer la grille métallique de protection.

Ne pas placer d'objet (crayons, bâtons, doigts, etc.) à l'intérieur de la grille lorsque l'appareil est en fonctionnement.

⚠ Attention : ne pas toucher la grille lorsque le produit est en fonctionnement ; risque de choc

Description du produit Fig. A

1. Panneau solaire
2. Grille extérieure en plastique
3. Couverture de la grille intérieure
4. Grille intérieure
5. Sélecteur / Touche de démarrage
6. Base
7. Compartiment de batterie

Première utilisation

Pour que la batterie atteigne sa capacité de charge maximale, la moustiquaire devra rester exposée à la lumière du soleil pendant 8 à 12 heures consécutives.

Si après 8 à 12 heures d'exposition aux rayons du soleil, la moustiquaire ne s'allume pas, vérifiez que la batterie est correctement positionnée et que la moustiquaire est dans une position très ensoleillée et non ombragée.

La moustiquaire peut être utilisée à la fois comme lampe et comme moustiquaire en déplaçant simplement le sélecteur sur la position désirée (Fig. Point 6). Si le sélecteur est positionné sur "OFF" la moustiquaire sera éteinte, positionné sur "Light" fonctionnera seulement comme lampe, sur "UV" fonctionnera comme une moustiquaire.

⚠ Attention: la grille interne produit un léger choc électrique qui peut tuer les insectes. Ne touchez pas la grille interne même lorsque la moustiquaire est éteinte afin d'éviter les petits chocs. Tenir à l'écart des enfants.

Installation et remplacement de la pile

Tenez fermement la grille extérieure en plastique et tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de dévisser la couverture supérieure où le panneau solaire est installé.

Tournez le couvercle de la grille intérieure dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la retirer. Placez le sélecteur / touche d'alimentation en position "OFF".

⚠ Attention: Veillez à ne pas toucher la grille interne.

Soulevez le couvercle du compartiment de la pile avec la touche appropriée, puis insérez la pile fournie, en veillant à respecter la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment de la pile.

Repositionner le couvercle du compartiment de la pile et le couvercle de la grille intérieure, sélectionner la fonction désirée, puis repositionner la partie supérieure où le panneau solaire est installé, puis positionner la moustiquaire à la lumière du soleil. Si vous devez remplacer la pile, remplacez-la par une pile du même type, en suivant les instructions ci-dessus.

Conseils pour la saison hivernale

Pendant la période hivernale, assurez-vous que le panneau solaire placé sur le dessus est exempt de neige et de glace afin de permettre à la batterie de se recharger.

Si la neige tombe, il est recommandé de placer l'interrupteur sur "OFF".

Si le produit reste couvert pendant une longue période, attendez que la neige soit complètement fondue et laissez la pile se charger pendant au moins 12 heures.

Nettoyage et entretien

Avant toute opération de nettoyage et/ou d'entretien, éteindre la moustiquaire.

Nettoyer en douceur la grille métallique intérieure avec une brosse douce pour éliminer les insectes électrocutés.

Nettoyer la grille extérieure à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide.

Ne pas utiliser d'objets métalliques pour le nettoyage de la grille intérieure, après endommagement.

Ne pas plonger la moustiquaire dans l'eau et/ou d'autres liquides.

Assurez-vous que toutes les parties sont bien sèches avant de rallumer la moustiquaire.

Données techniques

Alimentation : Ni-Mh AA 300mAh 1.2V (inclue)

Dans un souci d'amélioration continue, Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations au produit en question sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune. Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen (z. B. Heizkörper).

Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern

Tauchen Sie den Motorkörper niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Gebrauchshinweise

Lesen Sie diese Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während des Gebrauchs des Geräts müssen einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht bei sichtbaren Schäden oder Fehlfunktionen; wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal.

Dieses Gerät sollte nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist als unsachgemäß und daher gefährlich zu betrachten; dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen, denen Erfahrung und Kenntnisse über das Gerät fehlen, benutzt werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person sorgfältig beaufsichtigt oder gut in die Benutzung des Gerätes eingewiesen.

Bewahren Sie das Produkt und alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf; stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät und/oder der Verpackung spielen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Gegenwart von brennbaren oder explosiven Dämpfen und/oder Pulver.

Von Wasserquellen fernhalten. Nicht in Wasser eintauchen. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen/Füßen.

Das Metallschutzgitter darf in keiner Weise beschädigt oder manipuliert werden.

Führen Sie keine Gegenstände (Bleistifte, Stifte, Stöcke, Finger usw.) in das Metallgitter ein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

⚠ Warnung: Berühren Sie das Gitter nicht, wenn das Produkt in Betrieb ist; Stromschlaggefahr

Produktbeschreibung Abb. A

1. Sonnenkollektor
2. Externes Kunststoffgitter
3. Abdeckung des internen Gitters
4. Internes Gitter
5. Wahlschalter/Betriebstaste
6. Basis
7. Batteriefach

Erste Verwendung

Um sicherzustellen, dass der Akku seine maximale Ladekapazität erreicht, muss der Insektenvernichter 8 bis 12 Stunden hintereinander dem Sonnenlicht ausgesetzt bleiben.

Wenn sich der Insektenvernichter nach 8 bis 12 Stunden Sonneneinstrahlung nicht einschaltet, überprüfen Sie, ob der Akku richtig positioniert ist und ob sich der Insektenvernichter an einem sehr sonnigen Ort und nicht im Schatten befindet.

Der Insektenvernichter kann sowohl als Lampe als auch als Insektenschutz verwendet werden, indem der Wahlschalter einfach in die gewünschte Position gebracht wird (Abb. A Punkt 6). Wenn der Wahlschalter auf "OFF" steht, wird der Insektenvernichter abgeschaltet, bei der Einstellung "Light" funktioniert er nur als Lampe, bei der Einstellung "UV" funktioniert er als Insektenvernichter.

⚠️ Vorsicht: das interne Gitter erzeugt einen leichten elektrischen Schlag, der Insekten töten kann. Berühren Sie das interne Gitter auch bei ausgeschaltetem Insektenvernichter nicht, um kleine Stromschläge zu vermeiden. Von Kindern fernhalten.

Installieren und Austauschen der Batterie

Halten Sie das äußere Kunststoffgitter fest und drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn, um die obere Abdeckung abzuschrauben, auf der das Solarpanel installiert ist.

Drehen Sie die innere Gitterabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, so dass sie abgenommen werden kann. Stellen Sie den Wahlschalter / Ein/Aus-Schalter auf die Position "OFF".

⚠️ Achtung: Achten Sie darauf, das innere Gitter nicht zu berühren.

Heben Sie den Batteriefachdeckel durch den Batterieknopf an und legen Sie dann die mitgelieferte Batterie ein, wobei auf die im Inneren des Batteriefachs angegebene Polarität zu achten ist.

Bringen Sie die Abdeckung des Batteriefachs und die innere Gitterabdeckung wieder an, wählen Sie die gewünschte Funktion aus und positionieren Sie dann die Oberseite, wo das Solarpanel installiert ist, und legen Sie den Insektenvernichter in das Sonnenlicht. Wenn Sie die Batterie austauschen müssen, ersetzen Sie sie durch eine Batterie desselben Typs, indem Sie die obigen Anweisungen befolgen.

Tipps für die Wintersaison

Stellen Sie während des Winters sicher, dass das Solarpanel auf der Oberseite schnee- und eisfrei ist, damit die Batterie wieder aufgeladen werden kann. Wenn es schneit, empfiehlt es sich, den Schalter auf "OFF" zu stellen. Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum vom Schnee bedeckt bleibt, warten Sie, bis der Schnee vollständig geschmolzen ist, und lassen Sie die Batterie mindestens 12 Stunden lang aufladen.

Reinigung und Instandhaltung

Schalten Sie den Insektenvernichter aus, bevor Sie Reinigungs- und/oder Wartungsarbeiten durchführen.

Reinigen Sie das innere Gitter vorsichtig mit einer weichen Bürste, um alle verbleibenden Insekten zu entfernen. Reinigen Sie das äußere Gitter mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

Verwenden Sie zur Reinigung des inneren Gitters keine Metallgegenstände, da dies das Gitter beschädigen kann. Tauchen Sie den Insektenvernichter nicht in Wasser und/oder andere Flüssigkeiten ein.

Stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie den Insektenvernichter wieder einschalten.

Technische Daten

Stromversorgung: Ni-Mh AA 300mAh 1,2V (mitgeliefert)

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

No exponga el dispositivo a los efectos del clima (lluvia, sol, etc.). No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños.

Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños.

Nunca sumerja el cuerpo del motor en agua u otros líquidos.

Advertencias de uso

Leer estas instrucciones antes de usar el aparato.

Antes y durante el uso del artículo es necesario seguir algunas precauciones básicas. No utilice el aparato en caso de daños visibles o mal funcionamiento; comuníquese con personal profesionalmente calificado para obtener ayuda. Este aparato deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido fabricado. Cualquier otro tipo de uso será considerado inapropiado y, por lo tanto, peligroso; este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico.

Este dispositivo no puede ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensibles o intelectuales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, sin supervisión o si no reciben instrucciones y advertencias sobre el uso correcto y seguro del dispositivo y el potencial riesgos relacionados con su uso.

Mantenga el producto y todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños; no permita que los niños jueguen con el producto y / o su embalaje.

No utilice el aparato en lugares donde es probable que exista vapor inflamable o polvo explosivo.

Mantenga el aparato alejado del agua. No sumergir en agua. No utilice el aparato con las manos / pies mojados.

No intente dañar o manipular de ninguna manera la rejilla metálica protectora.

No inserte ningún objeto extraño (lápices, crayones, palos, dedos, etc.) en la rejilla metálica cuando el aparato esté funcionando.

⚠ Advertencia: no toque la red cuando el aparato esté encendido; peligro de descarga eléctrica

Descripción del producto Fig. A

1. Panel solar
2. Rejilla de plástico externa
3. Protección de la rejilla interior
4. Rejilla interior
5. Botón selector / de encendido
6. Base
7. Compartimento de la batería

Primer uso

Para garantizar que la batería alcance su capacidad máxima de carga, la mosquitera deberá estar expuesta a la luz solar durante 8 a 12 horas consecutivas.

Si después de 8-12 horas de exposición a la luz solar, la mosquitera no se enciende, verifique que la batería esté colocada correctamente y que la mosquitera esté en una posición muy soleada y no a la sombra.

La mosquitera se puede utilizar tanto como lámpara y como mosquitera simplemente moviendo el selector a la posición deseada (Fig. A punto 6). Si el selector está posicionado en "OFF" la mosquitera estará apagada, posicionado en "Light" funcionará solo como lámpara, en "UV" funcionará como mosquitera.

⚠ Advertencia: la rejilla interna produce una ligera descarga eléctrica capaz de matar insectos. No toque la rejilla interna incluso cuando la mosquitera esté apagada para evitar pequeños golpes. Aléjate de los niños.

Instalación y reemplazo de baterías

Sostener firmemente la rejilla de plástico externa y girarla en sentido antihorario para desenroscar la tapa superior donde está instalado el panel solar.

Girar la cubierta de la rejilla interior en sentido antihorario para poder quitarla.

Colocar el selector / botón de encendido en la posición "OFF".

⚠ Precaución: tenga cuidado de no tocar la rejilla interna.

Levantar la tapa del compartimento de la batería con el botón apropiado, luego insertar la batería suministrada, prestando atención a respetar la polaridad indicada dentro del compartimento de la batería.

Reposicionar la tapa del compartimento de la batería y la tapa de la rejilla interior, seleccionar la función deseada, luego reposicionar la parte superior donde está instalado el panel solar, luego colocar la mosquitera a la luz del sol. Si es necesario sustituir la batería, sustituirla por otra del mismo tipo, siguiendo las instrucciones anteriores.

Consejos para la temporada de invierno

Durante el invierno, asegurarse de que el panel solar en la parte superior esté libre de nieve y hielo para permitir que la batería se recargue. Si nieva, se recomienda poner el interruptor en "OFF".

Si el producto permanece cubierto por el barro durante un largo período de tiempo, esperar hasta que la nieve se haya derretido por completo y dejar que la batería se cargue durante al menos 12 horas.

Limpieza y mantenimiento

Antes de continuar con cualquier operación de limpieza y / o mantenimiento, apague la mosquitera.

Limpie suavemente la rejilla metálica interna con un cepillo suave para eliminar posibles residuos de insectos electrocutados. Limpie la rejilla exterior con un paño suave ligeramente húmedo.

No utilice objetos metálicos para limpiar la rejilla interna, para evitar dañarla.

No sumerja la mosquitera en agua u otros líquidos.

Controlar que todas las piezas estén bien secas antes de volver a encender la mosquitera.

Datos técnicos

Fuente de alimentación: Ni-Mh AA 300mAh 1.2V (incluida)

En un objetivo de mejora continua, Beper se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras en el producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κ.λπ.). Μην κρατάτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. καλοριφέρ).

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά.

Ποτέ μην βυθίζετε το σώμα του κινητήρα σε νερό ή άλλα υγρά.

Προειδοποιήσεις

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, είναι απαραίτητο να ακολουθήσετε ορισμένες στοιχειώδεις προφυλάξεις.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση ορατής βλάβης ή δυσλειτουργίας. επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό για βοήθεια. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για τον ειδικό σκοπό της. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και επομένως επικίνδυνη. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, χωρίς επίβλεψη ή εάν δεν τους έχουν προηγουμένως δοθεί οδηγίες και προειδοποιήσεις σχετικά με τη σωστή και ασφαλή χρήση της συσκευής και τους πιθανούς κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση του.

Κρατήστε το προϊόν και όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν ή / και τη συσκευασία του. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σημεία όπου υπάρχει παρουσία εύφλεκτων ατμών ή εκρηκτικής σκόνης.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό. Μην τη βυθίζετε στο νερό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια / πόδια.

Μην επιχειρήσετε να προκαλέσετε ζημιά ή να παραβιάσετε το προστατευτικό μεταλλικό πλέγμα.

Μην εισάγετε αντικείμενα (μολύβια, δάχτυλα κ.λπ.) στο μεταλλικό πλέγμα όταν η συσκευή λειτουργεί.

⚠ Προειδοποίηση: μην αγγίζετε το πλέγμα όταν το στοιχείο είναι ενεργοποιημένο. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Περιγραφή προϊόντος Εικ. Α

1. Ηλιακός συλλέκτης
2. Εξωτερικό πλαστικό πλέγμα
3. Κάλυμμα του εσωτερικού πλέγματος
4. Εσωτερικό πλέγμα
5. Κουμπί επιλογών / λειτουργίας
6. Βάση
7. Θήκη μπαταρίας

Πρώτη χρήση

Για να διασφαλιστεί ότι η μπαταρία φτάνει τη μέγιστη χωρητικότητα φόρτισης, το ηλιακό φανάρι πρέπει να εκτεθεί στο φως του ήλιου για 8 έως 12 συνεχόμενες ώρες.

Εάν μετά από 8-12 ώρες έκθεσης στο φως του ήλιου, δεν ανάβει, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι σωστά τοποθετημένη και ότι βρίσκεται σε πολύ ηλιόλουστη θέση και όχι στη σκιά.

Το ηλιακό φανάρι μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο ως λάμπα όσο και ως εντομοπαγίδα απλά μετακινώντας τον επιλογέα στην επιθυμητή θέση (Εικ. Α σημείο 6). Εάν ο επιλογέας είναι τοποθετημένος στο "OFF", το ηλιακό φανάρι θα παραμείνει εκτός λειτουργίας. Εάν τοποθετηθεί στη θέση "Light" θα λειτουργήσει μόνο ως λάμπα, ενώ στη θέση "UV" θα λειτουργήσει ως εντομοπαγίδα.

⚠ Προειδοποίηση: Το εσωτερικό πλέγμα παράγει ηλεκτρισμό ικανό να σκοτώνει έντομα. Μην αγγίζετε το εσωτερικό πλέγμα, ακόμη και όταν η εντομοπαγίδα είναι απενεργοποιημένη για να αποφύγετε ατυχήματα. Κράτησέ το μακριά από παιδιά.

Εγκατάσταση και αντικατάσταση μπαταρίας

Κρατήστε σταθερά το εξωτερικό πλαστικό πλέγμα και γυρίστε το αριστερόστροφα, για να ξεβιδώσετε το πάνω κάλυμμα όπου είναι εγκατεστημένο το ηλιακό πάνελ.

Γυρίστε το εσωτερικό κάλυμμα πλέγματος αριστερόστροφα, ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί.

Τοποθετήστε το κουμπί επιλογής / λειτουργίας στη θέση "OFF".

⚠ Προσοχή: Προσέξτε να μην αγγίζετε το εσωτερικό πλέγμα.

Ανασηκώστε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας χρησιμοποιώντας το κατάλληλο κουμπί και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε την μπαταρία που παρέχεται, φροντίζοντας να τηρείτε την πολικότητα που υποδεικνύεται μέσα στη θήκη. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών και το εσωτερικό κάλυμμα του πλέγματος στη θέση τους. Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το πάνω μέρος όπου είναι εγκατεστημένο το ηλιακό πάνελ. Έπειτα, τοποθετήστε το στο φως του ήλιου.

Σε περίπτωση που πρέπει να αντικατασταθεί η μπαταρία, αντικαταστήστε την με τον ίδιο τύπο, ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες.

Συμβουλές για χειμερινή περίοδο

Κατά τη διάρκεια του χειμώνα, βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ είναι απαλλαγμένο από χιόνι και πάγο για να επιτρέψετε την επαναφόρτιση της μπαταρίας. Σε περίπτωση χιονιού, συνιστάται να ρυθμίσετε το διακόπτη στο "OFF". Εάν το προϊόν καλύπτεται από χιόνι για μεγάλο χρονικό διάστημα, περιμένετε μέχρι να λιώσει εντελώς το χιόνι και αφήστε τη μπαταρία να φορτιστεί για τουλάχιστον 12 ώρες.

Καθαρισμός και συντήρηση

Πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή / και συντήρησης, απενεργοποιήστε την εντομοπαγίδα. Καθαρίστε απαλά το εσωτερικό μεταλλικό πλέγμα με μια μαλακή βούρτσα για να αφαιρέσετε τυχόν νεκρά έντομα. Καθαρίστε το εξωτερικό πλέγμα χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά αντικείμενα για να καθαρίσετε το εσωτερικό πλέγμα, για να μην προκληθεί ζημιά σε αυτό. Μη βυθίζετε την εντομοπαγίδα σε νερό και / ή άλλα υγρά.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι στεγνά, πριν ενεργοποιήσετε ξανά την εντομοπαγίδα.

Τεχνικά δεδομένα

Τροφοδοσία: Ni-Mh AA 300mAh 1.2V (περιλαμβάνεται)

Για οποιουδήποτε λόγου βελτίωσης, η Verge διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο “δοχείο αποβλήτων” στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εννοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της Beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului. Înainte și în timpul utilizării aparatului trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren etc.) trebuie păstrate întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca posibilă cauză de risc.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice altă utilizare consideră a fi incorectă și deci periculoasă, provocând expirarea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru orice daune cauzate de o utilizare incorectă, necorespunzătoare și nerezonabilă.

Nu lăsați aparatul expus la agenți atmosferici (ploaie, soare etc.). Nu țineți aparatul în apropierea surselor de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie eliminat, se recomandă ca acesta să fie făcut nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol. Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii. Nu cufundați niciodată carcasa motorului în apă sau alte lichide.

Avertismente pentru utilizare

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de folosirea aparatului. Înainte și în timpul folosirii aparatului, este necesar să urmați câteva precauții elementare.

Nu folosiți aparatul în cazul unor daune vizibile ori în caz de funcționare eronată; pentru asistență luați legătura cu un personal calificat profesional.

Acest aparat poate fi folosit numai în scopul pentru care a fost creat. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi improprie și de aceea periculoasă; acest aparat este potrivit numai pentru uz casnic.

Acest dispozitiv nu poate fi folosit de copii, ori persoane cu capacitățile fizice, senzoriale ori mentale reduse, ori de cei fără experiență ori cunoștințe, dacă sunt fără supraveghere ori dacă nu au fost instruiți și avertizați legat de folosirea în siguranță a dispozitivului și nu au înțeles potențialele riscuri legate de utilizarea acestuia.

Țineți produsul și toate materialele ambalajului în afara ariei de acces al copiilor; nu lăsați copiii să se joace cu produsul și/sau ambalajul acestuia.

Nu folosiți aparatul în locuri unde există vapori inflamabili ori praf exploziv.

Țineți aparatul departe de apă. Nu îl cufundați în apă. Nu folosiți aparatul cu mâinile/picioarele ude.

Nu încercați să deteriorați ori manipulați în vreun fel grilajul metalic de protecție.

Nu inserați niciun obiect străin (creioane, bețe, degete etc.) în grilajul metalic când aparatul este în funcțiune.

⚠ Avertisment: nu atingeți grilajul când aparatul este pornit; pericol de electrocutare

Descriere produs Fig. A

1. Panou solar
2. Grilaj exterior din plastic
3. Capacul grilajului interior
4. Grilaj interior
5. Buton selector/aprindere
6. Bază
7. Compartiment pentru baterie

Prima utilizare

Pentru a vă asigura că bateria atinge capacitatea sa maximă de încărcare, aparatul împotriva insectelor trebuie să fie expus la razele soarelui pentru 8-12 ore continuu.

Dacă după 8-12 ore de expunere la razele soarelui aparatul nu pornește, verificați bateria să fie poziționată corect, iar aparatul să fie într-un loc cu mult soare, și nu la umbră.

Aparatul împotriva insectelor poate fi folosit ca lampă ori ca aparat împotriva insectelor prin simpla mutare a butonului selector la poziția dorită (Fig. A punct 6). Dacă selectorul este poziționat pe "OFF" aparatul împotriva insectelor va rămâne oprit, pus pe "Light" acesta va funcționa doar ca o lampă, pe "UV" acesta va funcționa ca un aparat împotriva insectelor.

⚠ Avertisment: Grilajul din interior produce o descărcare electrică capabilă să omoare insecte. Nu atingeți grilajul din interior chiar dacă aparatul împotriva insectelor este oprit pentru a evita șocurile mici. Țineți aparatul în afara ariei de acces al copiilor.

Instalarea și înlocuirea bateriilor

Țineți ferm grilajul exterior din plastic și rotiți-l în sensul invers acelor de ceasornic, pentru a deșuruba capacul superior unde e instalat panoul solar.

Rotiți capacul grilajului din interior în sensul invers acelor de ceasornic ca să poată fi îndepărtat.

Puneți butonul de selectare/aprindere în poziția "OFF".

⚠ Precauție: Aveți grijă să nu atingeți grilajul din interior.

Ridicați capacul compartimentului pentru baterie prin folosirea butonului corespunzător, apoi inserați bateria furnizată cu aparatul împotriva insectelor, asigurându-vă că respectați polaritatea indicată în interiorul compartimentului. Puneți capacul compartimentului pentru baterie și capacul grilajului din interior la loc; alegeți funcția dorită apoi re poziționați partea superioară în care e instalat panoul solar, apoi puneți aparatul împotriva insectelor la soare. În cazul în care bateria trebuie înlocuită, înlocuiți-o cu una de același fel, urmând instrucțiunile de mai sus.

Sfaturi pentru sezonul de iarnă

În timpul iernii, asigurați-vă că partea superioară a panoului solar nu este acoperită de zăpadă și gheață pentru a permite reîncărcarea bateriei. În caz de ninsoare este recomandat să setați comutatorul la "OFF".

Dacă produsul este acoperit de zăpadă pentru mult timp, așteptați până zăpada se topește complet și lăsați bateria să se încarce cel puțin 12 ore.

Curățare și întreținere

Opriti aparatul împotriva insectelor înainte de a efectua orice curățare și/sau întreținere a aparatului.

Curățați ușor grilajul metalic din interior cu o perie moale pentru a îndepărta insectele electrocutate.

Curățați grilajul exterior folosind un prosop moale, ușor umed.

Nu folosiți obiecte metalice pentru curățarea grilajului din interior, pentru a preveni deteriorarea acestuia.

Nu cufundați aparatul împotriva insectelor în apă și/sau alte lichide.

Asigurați-vă că toate părțile sunt uscate înainte de pornirea aparatului împotriva insectelor.

Date tehnice

Alimentare: Ni-Mh AA 300mAh 1.2V (inclus)

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tonneronului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Tento spotřebič smí být používán pouze k činnostem, pro které byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Nenechávejte spotřebič vystavený povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.). Neuchovávejte spotřebič v blízkosti zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí.

Nikdy neponořujte tělo motoru do vody nebo jiných tekutin.

Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí spotřebiče.

Varování

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny.

Před a během používání spotřebiče je nutné dodržovat některá základní opatření. Nepoužívejte spotřebič v případě viditelného poškození nebo nesprávné funkce; požádejte o pomoc odborně kvalifikovaný personál. Tento spotřebič smí být určen pouze ke svému speciálnímu účelu. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a tedy nebezpečné; tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.

Toto zařízení nemohou používat děti ani osoby se sníženými fyzickými, citlivými nebo intelektuálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí bez dozoru nebo pokud jim nejsou dány pokyny a varování týkající se správného a bezpečného používání zařízení a potenciálních rizika spojená s jeho používáním.

Uchovávejte výrobek a všechny obalové materiály mimo dosah dětí; nedovolte dětem hrát si s výrobkem nebo jeho obalem.

Nepoužívejte spotřebič na místech, kde by mohly existovat hořlavé páry nebo výbušný prach.

Chraňte spotřebič před vodou. Neponořujte do vody. Nepoužívejte spotřebič s mokřýma rukama / nohama.

Nepokoušejte se jakýmkoli způsobem poškodit nebo pozměnit ochrannou kovovou mřížku.

Pokud je spotřebič v provozu, nekládejte do kovové mřížky žádné cizí předměty (tužky, pastelky, tyčinky, prsty atd.).

⚠ Varování: nedotýkejte se mřížky, když je lampa zapnutá; nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Popis produktu Obr. A

1. Solární panel
2. Vnější plastová mřížka
3. Kryt vnitřní mřížky
4. Vnitřní mřížka
5. Tlačítko výběru / zapnutí
6. Základna
7. Přehrádka na baterie

První použití

Aby se zajistilo, že baterie dosáhne své maximální kapacit, je třeba, aby byl lapač hmyzu vystaven slunečnímu záření po dobu 8 až 12 po sobě jdoucích hodin.

Pokud se po 8 - 12 hodinách nabíjení lapač hmyzu nezapne, zkontrolujte, zda je baterie správně umístěna a zda je lapač hmyzu na slunečním světle a ne ve stínu.

Lapač hmyzu lze použít jako lampu, nebo jako lapač hmyzu. Jednoduše změníte volbu přesunutím voliče do požadované polohy (obr. A bod 6). Pokud je selektor nastaven na „OFF“, lapač hmyzu zůstane vypnutý, na pozici „LIGHT“ bude fungovat pouze jako lampa, na „UV“ bude fungovat jako lapač hmyzu.

⚠ Varování: Vnitřní mřížka produkuje elektrický výboj schopný zabít hmyz. Nedotýkejte se vnitřní mřížky i když je lapač hmyzu vypnutý, aby nedošlo k malým šokům. Držte dál od dětí.

Instalace a výměna baterie

Pevně přidržte vnější plastovou mřížku a otočte ji proti směru hodinových ručiček, abyste odšroubovali horní kryt, kde je nainstalován solární panel. Otočte kryt vnitřní mřížky proti směru hodinových ručiček, aby jej bylo možné sejmout. Přepněte přepínač do polohy „OFF“.

⚠ Pozor: Nedotýkejte se vnitřní mřížky.

Zvedněte kryt přihrádky na baterie pomocí příslušné záklapky, poté vložte baterii a dodržujte polaritu vyznačenou uvnitř přihrádky. Vraťte kryt prostoru pro baterie a kryt vnitřní mřížky zpět na místo; vyberte požadovanou funkci, poté přemístěte horní část, kde je nainstalován solární panel, a potom umístěte lapač hmyzu na sluneční světlo. V případě, že je třeba baterii vyměnit, vyměňte ji za baterii stejného typu podle výše uvedených pokynů.

Tipy na zimní sezónu

Během zimy se ujistěte, že na horním solárním panelu není sníh a led, aby se baterie mohla dobít.

Čištění a údržba

Před zahájením jakékoli operace čištění a / nebo údržby vypněte lapač hmyzu.

Jemně vyčistěte vnitřní kovovou mřížku měkkým kartáčem, abyste odstranili veškerý odchycený hmyz.

Očistěte vnější mřížku měkkým, mírně vlhkým hadříkem. K čištění vnitřní mřížky nepoužívejte kovové předměty, aby nedošlo k jejímu poškození.

Neponořujte lapač do vody a / nebo jiných tekutin. Před opětovným zapnutím zkontrolujte, zda jsou všechny části suché.

Technická data

Napájení: Ni-Mh AA 300mAh 1,2V (součástí balení)

Z důvodů zlepšování si Beper vyhrazuje právo na změnu nebo vylepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí.

Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče

Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.

- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.

- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán v suchém, dostatečném větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbítá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat NIET in geval van twijfel en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moeten altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden (regen, zon, enz.). Houd het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (bijv. radiators of haarden).

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid bij het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden verwijderd/gerecycleerd, verdient het aanbeveling het apparaat buiten werking te stellen (stekker afknippen).

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het toestel en zijn kabel uit de buurt van kinderen.

Dompel het motorhuis nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Waarschuwingen voor gebruik

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Gebruik het apparaat niet in geval van zichtbare schade of storingen; neem contact op met professioneel gekwalificeerd personeel voor assistentie.

Dit apparaat is alleen bestemd voor het speciale doel. Elk ander gebruik moet worden beschouwd als oneigenlijk en dus gevaarlijk; dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Dit apparaat kan niet worden gebruikt door kinderen of personen met verminderde fysieke, gevoelige of intellectuele capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, zonder toezicht of als zij geen instructies en waarschuwingen krijgen over het correcte en veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke risico's die aan het gebruik ervan verbonden zijn.

Houd het product en alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen; laat kinderen niet met het product en/of de verpakking spelen.

Gebruik het apparaat niet op locaties waar waarschijnlijk ontvlambare dampen of explosieve stoffen aanwezig zijn.

Houd het apparaat uit de buurt van water. Dompel het apparaat niet onder in water. Gebruik het apparaat niet met natte handen/voeten.

Probeer het apparaat niet te beschadigen of op enigerlei wijze te knoeien met het beschermende metalen rooster.

Steek geen vreemde voorwerpen (potloden, krijtjes, stokken, vingers, enz.) in het metalen rooster als het apparaat werkt.

⚠ Waarschuwing: raak het rooster niet aan als het apparaat aan staat; gevaar voor elektrische schokken.

Beschrijving van het product Afb. A

1. Zonnepaneel
2. Extern kunststofrooster
3. Dekking van het interne raster
4. Intern raster
5. Kiezer/ontstekingsknop
6. Basis
7. Batterijvak

Eerste gebruik

Om ervoor te zorgen dat de batterij zijn maximale laadcapaciteit bereikt, moet de insectenvanger 8 tot 12 uur achter elkaar worden blootgesteld aan zonlicht.

Als de insectenvanger na 8-12 uur blootstelling aan zonlicht niet aangaat, controleer dan of de batterij correct is geplaatst en of de insectenvanger in een zeer zonnige positie staat en niet in de schaduw.

De insectenvanger kan zowel als lamp als insectenvanger gebruikt worden door de keuzeschakelaar in de gewenste positie te zetten (Fig. A punt 6). Als de keuzeschakelaar op "OFF" staat, blijft de insectenvanger uit, op "Light" werkt hij alleen als lamp, op "UV" werkt hij als insectenvanger.

⚠ Waarschuwing: Het interne rooster produceert een elektrische ontlading die insecten kan doden. Raak het interne raster niet aan, zelfs niet wanneer de insectenvanger is uitgeschakeld, om kleine schokken te voorkomen. Blijf uit de buurt van kinderen.

Installatie en vervanging van de batterij

Houd het externe kunststofrooster stevig vast en draai het tegen de wijzers van de klok in, zodat het boven-deksel op de plaats waar het zonnepaneel is geïnstalleerd, kan worden losgeschroefd.

Draai de binnenste rasterafdekking tegen de klok in, zodat deze kan worden verwijderd.

Plaats de keuzeschakelaar/ontstekingsknop in de stand "UIT".

⚠ Let op: Let op dat u het interne elektriciteitsnet niet aanraakt.

Til het deksel van het accucompartiment op met behulp van de juiste knop en installeer vervolgens de bij de insectenvanger meegeleverde accu, waarbij u de polariteit die in het compartiment is aangegeven, moet respecteren.

Plaats het deksel van het batterijvak en het binnenste raster terug op zijn plaats; selecteer de gewenste functie en plaats vervolgens de bovenkant op de plaats waar het zonnepaneel is geïnstalleerd, en plaats vervolgens de insectenvanger in het zonlicht.

Indien de batterij moet worden vervangen, vervang deze dan door een van hetzelfde type, volgens bovenstaande instructies.

Tips voor het winterseizoen

Zorg er in de winter voor dat het bovenste zonnepaneel vrij is van sneeuw en ijs, zodat de accu kan worden opgeladen. In geval van sneeuw wordt aanbevolen de schakelaar op "OFF" te zetten.

Als het product voor langere tijd door sneeuw wordt bedekt, wacht dan tot de sneeuw volledig is gesmolten en laat de accu minstens 12 uur opladen.

Reiniging en onderhoud

Voordat u verder gaat met de reiniging en/of het onderhoud, zet u de insectenvanger uit.

Maak het interne metalen rooster voorzichtig schoon met een zachte borstel om eventuele geëlectrocuteerde insecten te verwijderen. Maak het buitenrooster schoon met een zachte, licht vochtige doek.

Gebruik geen metalen voorwerpen om het interne rooster te reinigen, om te voorkomen dat het wordt beschadigd. Dompel de insectenvanger niet onder in water en/of andere vloeistoffen.

Zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn voordat u de vliegenvanger weer aanzet.

Technische gegevens

Stroomvoorziening: Ni-Mh AA 300mAh 1.2V (inbegrepen)

Om verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving aan te passen of te verbeteren.

Technische gegevens

Stroomvoorziening: Ni-Mh AA 300mAh 1.2V (inbegrepen)

Om verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving aan te passen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale onge-sorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi.

Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Saubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku.

Šo ierīci drīkst lietot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Neatstājiet ierīci pakļautu atmosfēras faktoru iedarbībai (lietus, saule u.c.). Neturiet ierīci siltuma avotu (piem., radiatora) tuvumā.

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas. Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Glabājiet ierīci un tās kabeli bērniem nepieejamā vietā. Nekad neiegremdējiet motora korpusu ūdenī vai citos šķidrumsos.

Brīdinājumi par lietošanu

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šīs instrukcijas.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži elementāri piesardzības pasākumi.

Nelietojiet ierīci redzamu bojājumu vai nepareizu darbību gadījumā; sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu, lai saņemtu palīdzību. Šī ierīce ir paredzēta tikai tās īpašajam mērķim. Jebkura cita izmantošana ir jāuzskata par nepareizu un tādējādi bīstamu; šī ierīce ir paredzēta tikai mājas lietošanai.

Bērni vai personas ar ierobežotām fiziskām, jutīgām vai intelektuālām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu šo ierīci nevar izmantot bez uzraudzības vai ja viņiem nav doti norādījumi un brīdinājumi par pareizu un drošu ierīces lietošanu un iespējamiem ar tās izmantošanu saistītajiem riskiem.

Glabājiet produktu un visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā; neļaujiet bērniem spēlēties ar produktu un / vai tā iepakojumu.

Nelietojiet ierīci vietās, kur, iespējams, pastāv viegli uzliesmojoši tvaiki vai sprādzienbīstami putekļi.

Turiet ierīci prom no ūdens. Neiegremdējiet ūdenī. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām / kājām.

Nemēģiniet jebkādā veidā sabojāt vai izjaukt aizsargājošo metāla režģi.

Neievietojiet svešķermeņus (zīmuļus, krītiņus, nūjas, pirkstus utt.) metāla režģī, kad ierīce darbojas.

⚠ Brīdinājums: nepieskarieties režģim, kad ierīce ir ieslēgta; elektriskās strāvas trieciena risks

Ierīces apraksts Fig. A

1. Saules bateriju panelis
2. Ārējais plastmasas režģis
3. Iekšējā režģa pārsegs
4. Iekšējais režģis
5. Selektora / aizdedzes poga
6. Pamatne
7. Akumulatora bateriju nodalījums

Pirmā lietošana

Lai nodrošinātu, ka akumulators sasniedz maksimālo uzlādes spēju, kukaiņu ķērājam jābūt pakļautam saules gaismas iedarbībai 8 līdz 12 stundas pēc kārtas.

Ja pēc 8-12 stundām saules gaismas iedarbības kukaiņu ķērājs neieslēdzas, pārbaudiet, vai akumulators ir pareizi novietots un vai kukaiņu ķērājs atrodas pietiekami saulainā vietā un nav ēnā.

Elektrisko kukaiņu ķērāju var izmantot gan kā lukturi, gan kā kukaiņu ķērāju, vienkārši pārvietojot izvēles slēdzi vēlamajā pozīcijā (Fig. A 5. punkts). Ja slēdzis atrodas pozīcijā "OFF", kukaiņu ķērājs paliks izslēgts, pozīcijā "Light" tas darbosies tikai kā lampa, pārslēdzot uz "UV" tas darbosies kā kukaiņu ķērājs.

⚠ Brīdinājums: iekšējais režģis rada elektrisko izlādi, kas spēj iznīcināt kukaiņus.

Lai izvairītos no nelieliem strāvas triecieniem, nepieskarieties iekšējam režģim pat tad, ja kukaiņu ķērājs ir izslēgts. Sargāt no bērniem.

Akumulatora baterijas uzstādīšana un nomaīņa

Stingri turiet ārējo plastmasas režģi un pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai atskrūvētu augšējo vāku, ar iebūvēto saules paneli.

Pagrieziet iekšējā režģa vāku pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai to varētu noņemt.

Novietojiet selektora / aizdedzes pogu pozīcijā "OFF".

⚠ Uzmanību: nepieskarieties iekšējam režģim.

Izmantojot atbilstošo pogu, paceliet akumulatora nodalījuma vāku, pēc tam ievietojiet komplektācijā iekļauto akumulatoru, ievērojot polaritāti, kas norādīta nodalījuma iekšpusē.

Novietojiet akumulatora nodalījuma vāku un iekšējā režģa pārsegu atpakaļ savā vietā; izvēlaties vajadzīgo funkciju, pēc tam novietojiet augšdaļu, ar iebūvēto saules paneli, un pēc tam novietojiet kukaiņu ķērāju saules gaismā. Gadījumā, ja nepieciešams nomainīt akumulatoru, nomainiet to ar tāda paša tipa akumulatoru, ievērojot iepriekš sniegtos norādījumus.

Padomi ziemas sezonai Ziemas laikā pārliecinieties, ka uz augšējā saules paneļa nav sniega un ledus, lai ļautu akumulatoram uzlādēties.

Sniegputeņa gadījumā slēdzi ieteicams iestatīt uz "OFF".

Ja ierīci ilgstoši klāj sniegs, pagaidiet, līdz sniegs ir pilnībā izkusis, un ļaujiet akumulatoram uzlādēties vismaz 12 stundas.

Tīrīšana un apkope

Pirms turpināt tīrīšanas un / vai apkopes darbus, izslēdziet elektrisko kukaiņu ķērāju.

Viegli notīriet iekšējo metāla režģi ar mīkstu suku, lai noņemtu visus iznīcinātos kukaiņus.

Notīriet ārējo režģi, izmantojot mīkstu, nedaudz samitrinātu drānu.

Nelietojiet metāla priekšmetus iekšējā režģa tīrīšanai, lai to nesabojātu.

Neiegremdējiet kukaiņu ķērāju ūdenī un / vai citos šķidrumos.

Pirms atkal ieslēdzat kukaiņu ķērāju, pārliecinieties, ka visas tā daļas ir sausas.

Tehniskie dati

Barošanas avots: Ni-Mh AA 300mAh 1.2V (iekļauts komplektā)

Jebkura uzlabojuma dēļ beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Üldised hoiatused

Lugege järgnevaid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiate midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme valest, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest. Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste mõju alla (vihma, päikese jm kätte). Ärge hoidke seadet kuumust kiirgavate esemete (küttekehade) läheduses. Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Hoidke seade ja selle juhe eemal laste käeulatusest.

Seadme mootoriga korpust ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse.

Ärge puudutage töötava seadme liikuvaid osi.

Hoiatused

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt järgmisi juhiseid.

Enne seadme kasutamist ja kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid elementaarseid ettevaatusabinõusid.

Ärge kasutage seadet nähtavate kahjustuste või talitlushäirete korral; abi saamiseks võtke ühendust kvalifitseeritud personaliga.

See seade on ette nähtud ainult selle eriotstarbeks. Igasugune muu kasutus on sobimatu ja seega ohtlik; see seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Seda seadet ei saa kasutada lapsed ega piiratud füüsiliste, tundlike või intellektuaalsete võimetega või kogemuste ja teadmiste puudumisega inimesed ilma järelevalveta või kui neile ei anta juhiseid ja hoiatusi seadme õige ja ohutu kasutamise ning võimaliku võimaliku kasutamise kohta. kasutamiseiga seotud riskid.

Hoidke toodet ja kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas; ärge laske lastel toote ja/või selle pakendiga mängida.

Ärge kasutage seadet kohtades, kus võib esineda tuleohtlikku auru või plahvatusohtlikku tolmu.

Hoidke seade veest eemal. Ärge kastke vette. Ärge kasutage seadet märgade käte/jalgadega.

Ärge püüdke mingil viisil kahjustada ega rikkuda kaitsvat metallvõret.

Ärge sisestage seadme töötamise ajal metallvõresse võõrkehi (pliiatsid, värvipliiatsid, pulgad, sõrmed jne).

⚠ Hoiatus: ärge puudutage võrku, kui üksus on sisse lülitatud; elektrilöögi oht

Tootekirjeldus Joonis A


1. Päikesepaneel
2. Väline plastikvõre
3. Sisevõrgu kate
4. Sisevõrk
5. Valiku/süüte nupp
6. Alus
7. Akupesa

Esimene kasutus

Tagamaks, et aku saavutaks oma maksimaalse laadimisvõimsuse, peab tõrjevahend olema päikesevalguse käes 8–12 tundi järjest.

Kui pärast 8–12-tunnist päikesevalguse käes viibimist putukatõrje ei lülitu sisse, kontrollige, kas aku on õiges asendis ja et see on väga päikesepaistelises kohas, mitte varjus.

Luukatõrjevahendit saab kasutada nii lambina kui ka lutikana, lihtsalt liigutades selektorit soovitud asendisse (joonis A punkt 6). Kui valija on asendis "OFF", jääb lüliti väljalülitatuks, kui see on "Light", töötab see ainult lambina, "UV" puhul töötab see veatõrjena.

-  **Hoiatus: sisemine võrk tekitab elektrilahendust, mis suudab putukaid tappa.**
Väikeste põrutuste vältimiseks ärge puudutage sisemist võre isegi siis, kui kaitse on välja lülitatud.
Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Aku paigaldamine ja vahetus

Hoidke välisest plastvõrest tugevalt kinni ja keerake seda vastupäeva, et lahti keerata ülemine kate, kuhu päikesepaneel on paigaldatud.
Keerake sisemist resti katet vastupäeva, et seda saaks eemaldada.
Asetage valiku-/süütenupp asendisse "OFF".

-  **Ettevaatust. Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks sisemist võre.**

Tõstke patareipesa kate, kasutades vastavat nuppu, seejärel paigaldage kaitsega kaasas olev aku, järgides kindlasti seksiooni sees näidatud polaarsust.
Asetage patareipesa kate ja sisemine resti kate tagasi oma kohale; valige soovitud funktsioon, seejärel asetage ülemine osa, kuhu päikesepaneel on paigaldatud, ja asetage putukakaitse päikesevalguse kätte.
Kui aku tuleb välja vahetada, asendage see sama tüüpi akuga, järgides ülaltoodud juhiseid.

Näpunäiteid talvehoojaks

Talvel veenduge, et ülemine päikesepaneel oleks lumest ja jääst vaba, et aku saaks laadida.
Lumesaju korral on soovitatav seada lüliti asendisse "OFF".
Kui toode on pikemat aega lume all, oodake, kuni lumi on täielikult sulanud, ja laske akul vähemalt 12 tundi laadida.

Puhastamine ja hooldus

Enne mis tahes puhastus- ja/või hooldustoimingute jätkamist lülitage veakaitse välja.
Puhastage sisemist metallvõret õrnalt pehme harjaga, et eemaldada elektrilöögi saanud putukad.
Puhastage välisrest pehme, kergelt niiske lapiga.
Ärge kasutage siseresti puhastamiseks metallesemeid, et vältida selle kahjustamist.
Ärge kastke putukat vette ja/või muudesse vedelikesse.
Veenduge, et kõik osad oleksid kuivad, enne kui lülitate kaitseüliti uuesti sisse.

Tehnilised andmed

Toide: Ni- Mh AA 300mAh 1,2V (kaasas)

Parendamise põhjustel jätab Beper endale õiguse toodet ilma ette teatamata muuta või täiustada.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimtervisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamisega koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIITINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamiseiga seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valest paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele. Garantiiperioodil ilmnenu garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhul, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müügijärgsesse hooldusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim uticajima (kiša, sunce, itd.). Ne držite uređaj u blizini izvora toplote (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim. Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece.

Nikada ne potapajte telo motora u vodu ili druge tečnosti.

Upozorenja za upotrebu

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte sledeća uputstva. Pre i tokom upotrebe uređaja, potrebno je slediti neke osnovne mere predostrožnosti.

Nemojte koristiti aparat u slučaju vidljivih oštećenja ili kvarova; kontaktirajte profesionalno kvalifikovano osoblje za pomoć.

Ovaj aparat treba da bude namenjen samo svojoj posebnoj nameni. Svaka druga upotreba treba se smatrati nepravilnom i samim tim opasnom; ovaj aparat je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu. Ovaj uređaj ne mogu da koriste deca, ili osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, bez nadzora ili ako im se ne daju uputstva i upozorenja o pravilnoj i bezbednoj upotrebi uređaja i potencijalnim rizicima vezanim za njegovu upotrebu.

Proizvod i svu ambalažu držite van domašaja dece; nemojte dozvoliti deci da se igraju proizvodom i/ili njegovom ambalažom. Nemojte koristiti uređaj na mestima na kojima postoje lako zapaljive supstance. Uređaj držite dalje od vode. Nemojte ga potapati u vodu. Nemojte koristiti uređaj ukoliko su vam mokre ruke/noge.

Nemojte pokušavati da oštetite zaštitnu metalnu rešetku. Nemojte stavljati strane predmete (olovke, bojice, štapiće, prste itd.) u metalnu rešetku dok aparat radi.

⚠ Upozorenje: Nemojte dodirivati rešetku kada je uređaj uključen; postoji opasnost od strujnog udara.

Opis proizvoda - Slika A

1. Solarni panel
2. Spoljna plastična rešetka
3. Omotač unutrašnje rešetke
4. Unutrašnja rešetka
5. Selektor/uključivanje dugme
6. Baza
7. Odeljak za baterije

Prva upotreba

Da bi se omogućilo da se baterija napuni i dostigne svoj maksimalni kapacitet, zamka za insekte treba da bude izložena sunčevoj svetlosti uzastopno 8 do 12 sati.

Ako se nakon 8-12 sati izlaganja sunčevoj svetlosti zamka za insekte ne uključi, proverite da li je baterija pravilno postavljena i da li je zamka za insekte okrenuta ka sunčevoj svetlosti, da nije u senci. Zamka za insekte se može koristiti i kao lampa i kao zamka za insekte jednostavnim pomeranjem selektora u željeni položaj (slika A, tačka 5). Ako je selektor postavljen na „OFF“, zamka za insekte će ostati isključena, a na poziciji „Light“ (Svetlo) radiće samo kao lampica, a na poziciji „UV“ će raditi kao zamka za insekte.

⚠ Upozorenje: Unutrašnja rešetka proizvodi električno pražnjenje sposobno da ubije insekte. Nemojte dodirivati unutrašnju rešetku čak i kada je zamka za insekte isključena kako biste izbegli male šokove. Držati van domašaja dece.

Postavljanje i zamena baterije

Čvrsto držite spoljnu plastičnu rešetku i okrenite je u smeru kretanja kazaljke na satu, da biste odvrnuli gornji poklopac na mestu gde je instaliran solarni panel.

Okrenite unutrašnji poklopac rešetke u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu da ga možete ukloniti. Postavite selektor/uključivanje dugme u položaj isključeno „OFF“.

⚠ Oprez: Pazite da ne dodirnete unutrašnju mrežu.

Podignite poklopac odeljka za baterije pomoću odgovarajućeg dugmeta, a zatim ubacite bateriju isporučenu sa zamkom za insekte, vodeći računa o polaritetu naznačenom u odeljku.

Vratite poklopac odeljka za baterije i unutrašnji poklopac rešetke; izaberite željenu funkciju, zatim vratite vrh na kome se nalazi solarni panel, a zatim stavite zamku za insekte na sunčevu svetlost. U slučaju da bateriju treba zameniti, zamenite je istom vrstom, sledeći gornja uputstva.

Saveti za zimsku sezonu

Tokom zime, pobrinite se da se na gornjoj solarnoj ploči ne zadržava sneg i led kako bi se baterija mogla ponovo napuniti.

U slučaju snega, preporučuje se da prekidač postavite na „OFF“.

Ako je proizvod dugo pokriven snegom, sačekajte da se sneg potpuno otopi i pustite da se baterija puni najmanje 12 sati.

Čišćenje i održavanje

Pre nego što nastavite sa čišćenjem i/ili održavanjem, isključite zamku. Nežno očistite unutrašnju metalnu rešetku mekom četkom da biste uklonili insekte. Očistite spoljnu rešetku mekom, blago vlažnom krpom.

Nemojte koristiti metalne predmete za čišćenje unutrašnje rešetke kako biste sprečili oštećenja. Nemojte potapati zamku za insekte u vodu i/ili druge tečnosti. Uverite se da su svi delovi suvi pre ponovnog uključivanja zamke za insekte.

Tehnički podaci

Napajanje: Ni-Mh AA 300mAh 1,2V (uključeno u pakovanju)

U cilju kontinuiranog poboljšanja, Beper zadržava pravo da vrši izmene ili poboljšava proizvod bez ikakvog obaveštenja.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno.

U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail assistenza@beper.com

Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Ta naprava se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bila izrecno načrtovana. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Naprave ne puščajte izpostavljene atmosferskim dejavnikom (dež, sonce itd.). Naprave ne hranite v bližini virov toplote (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onespособijo ti-sti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok.

Nikoli ne potopite ohišja motorja v vodo ali druge tekočine.

Nikoli se ne dotikajte gibljivih delov aparata.

Opozorila

Pred uporabo naprave natančno preberite naslednja navodila.

Pred in med uporabo naprave je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Naprave ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb ali nepravilnega delovanja; za pomoč se obrnite na strokovno usposobljeno osebje.

Ta aparat je namenjen izključno svojemu posebnemu namenu. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot neustrezno in s tem nevarno; ta aparat je namenjen samo za domačo uporabo.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, občutljivimi ali intelektualnimi sposobnostmi, ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja brez nadzora ali če niso prejeli navodil in opozoril o pravilni in varni uporabi naprave ter morebitnih tveganjih, povezanih z njeno uporabo.

Izdelek in vse embalažne materiale hranite zunaj dosega otrok; otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom in/ali njegovo embalažo.

Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer obstaja verjetnost vnetljivih hlapov ali eksplozivnega prahu.

Napravo hranite stran od vode. Naprave ne potaplajte v vodo. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami/nogami.

Ne poskušajte poškodovati ali kakor koli posegati v zaščitno kovinsko mrežo.

Med delovanjem aparata v kovinsko mrežico ne vstavljajte nobenih tujih predmetov (svinčnikov, barvic, palčk, prstov itd.).

⚠ Opozorilo: ne dotikajte se mreže, ko je element vklopljen; nevarnost električnega udara.

Opis izdelka Slika A

1. Sončna plošča
2. Zunanja plastična mreža
3. Pokrov notranje mreže
4. Notranja mreža
5. Gumb za izbiranje/zažig
6. Podstavek
7. Predal za baterije

Prva uporaba

Da bi baterija dosegla največjo zmogljivost polnjenja, mora biti naprava za zatiranje žuželk 8 do 12 ur zaporedoma izpostavljena sončni svetlobi.

Če se po 8 do 12 urah izpostavljenosti sončni svetlobi naprava za zaščito pred žuželkami ne vklopi, preverite, ali je baterija pravilno nameščena in ali je naprava za zaščito pred žuželkami na zelo sončnem mestu in ne v senci. Napravo za zatiranje žuželk lahko uporabljate kot svetilko in kot napravo za zatiranje žuželk tako, da prestavite izbirnik v zeleni položaj (slika 1, točka 6). Če je izbirnik nastavljen na "OFF", bo naprava za zatiranje žuželk ostala ugasnjena, nastavljena na "Light" bo delovala samo kot svetilka, na "UV" pa bo delovala kot naprava za zatiranje žuželk.

⚠ Opozorilo: Notranja mreža proizvaja električno razelektritev, ki lahko uniči žuželke. Ne dotikajte se notranje mreže, tudi ko je naprava za zaščito pred žužkami izklopljena, da bi se izognili manjšim električnem udarcem. Hranite stran od otrok.

Namestitev in zamenjava baterije

Močno primite zunanjo plastično mrežo in jo obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca, da odvijete zgornji pokrov, na katerem je nameščena sončna plošča.

Zavrtite notranji pokrov mreže v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga lahko odstranite.

Postavite izbirni gumb / gumb za vžig v položaj "OFF".

⚠ Opozorilo: Pazite, da se ne dotaknete notranje mreže.

Z ustreznim gumbom dvignite pokrov predalčka za baterije in namestite baterijo, ki je priložena napravi za zatiranje žuželk, pri čemer upoštevajte polariteto, ki je navedena v predalčku.

Pokrov predalčka za baterije in pokrov notranje mreže namestite nazaj; izberite želeno funkcijo, nato prestavite zgornji del, kjer je nameščena sončna plošča, in postavite napravo za zatiranje žuželk na sončno svetlobo. Če je treba zamenjati baterijo, jo zamenjajte z enako vrsto po zgornjih navodilih.

Nasveti za zimsko sezono

Pozimi poskrbite, da na zgornji sončni plošči ni snega in ledu, da se baterija lahko polni.

V primeru sneženja je priporočljivo nastaviti stikalo na "OFF".

Če izdelek dlje časa prekriva sneg, počakajte, da se sneg popolnoma stopi, in pustite, da se baterija polni vsaj 12 ur.

Čiščenje in vzdrževanje

Preden se lotite kakršnega koli čiščenja in/ali vzdrževanja, izklopite napravo za zatiranje žuželk.

Notranjo kovinsko mrežo nežno očistite z mehko krtačo, da odstranite morebitne žuželke, ki jih je udaril električni tok.

Zunanjo mrežico očistite z mehko, rahlo vlažno krpo.

Za čiščenje notranje mreže ne uporabljajte kovinskih predmetov, da je ne poškodujete.

Naprave za zatiranje žuželk ne potaplajte v vodo in/ali druge tekočine.

Pred vklopom naprave za zaščito pred žužkami se prepričajte, da so vsi deli suhi.

Tehnični podatki

Napajanje: Ni-Mh AA 300 mAh 1,2 V (vključeno)

Beper si pridržuje pravico, da zaradi izboljšav spremeni ali izboljša izdelek brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinjstvih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitvev, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju.

Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno. V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper.

E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas neprisiima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo. Nepalikite prietaiso veikiami atmosferos veiksnių (lietaus, saulės ir kt.). Nelaikykite prietaiso šalia _ šilumos šaltinių (pvz., radiatorių).

Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Sio prietaiso negali naudoti vaikai. Prietaisą ir jo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Niekada nemerkite variklio korpuso į vandenį ar kitus skysčius.

Niekada nelieskite judančių prietaiso dalių.

Įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu būtina laikytis kai kurių elementarių atsargumo priemonių.

Nenaudokite prietaiso, jei yra matomų pažeidimų ar gedimų; kreipkitės pagalbos į profesionaliai kvalifikuotus darbuotojus.

Šis prietaisas turi būti skirtas tik pagal specialią paskirtį. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu; šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai arba asmenys, turintys ribotų fizinių, jautrių ar intelektinių galimybių arba neturintys patirties ir žinių, be priežiūros arba jei jiems nėra duotos instrukcijos ir įspėjimai apie tinkamą ir saugų prietaiso naudojimą bei su jo naudojimu susijusią riziką.

Laikykite gaminį ir visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje; neleiskite vaikams žaisti su gaminiu ir (arba) jo pakuote.

Nenaudokite prietaiso vietose, kur gali būti degių garų arba sprogių dulkių.

Saugokite prietaisą nuo vandens. Nenardinkite į vandenį. Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis / kojomis.

Jokiu būdu nemėginkite pažeisti ar sugadinti apsauginių metalinių grotelių.

Nekiškite jokių pašalinių daiktų (pieštukų, kreidelių, pagaliukų, pirštų ir kt.) į metalines groteles, kai prietaisas veikia.

⚠ Įspėjimas: nelieskite tinklelio, kai elementas įjungtas; elektros smūgio pavojus

Gaminio aprašymas A pav

1. Saulės baterija
2. Išorinis plastikinis tinklelis
3. Vidinio tinklelio dangtis
4. Vidinis tinklelis
5. Selektoriaus/uždegimo mygtukas
6. Pagrindas
7. Baterijų skyrius

Pirmas naudojimas

Siekiant užtikrinti, kad akumuliatorius pasiektų maksimalią įkrovimo talpą, vabzdžių užtaisai turi būti veikiamas saulės spindulių 8–12 valandų iš eilės.

Jei po 8–12 valandų buvimo saulės šviesoje vabzdžių užraktas neįsijungia, patikrinkite, ar akumuliatorius yra tinkamai įdėtas ir ar vabzdžių apsauga yra labai saulėtoje vietoje, o ne pavėsyje.

Bug zapper gali būti naudojamas ir kaip lempa, ir kaip vabzdžių gaudyklė, tiesiog perkeliant selektorių į norimą padėtį (A pav., 6 punktas). Jei selektorių padėtis ties "OFF", vabzdžių apsauga bus išjungta, ant "Light" veiks tik kaip lemputė, ant "UV" veiks kaip vabzdžių apsauga.

⚠️ Įspėjimas: vidinė tinklėlis sukuria elektros iškrovą, galinčią nužudyti vabzdžius.
Kad išvengtumėte nedidelių sukrėtimų, nelieskite vidinių grotelių net tada, kai užtrauktukas yra išjungtas.
Saugoti nuo vaikų.

Akumulatoriaus montavimas ir keitimas

Tvirtai laikykite išorines plastikines groteles ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad atsuktumėte viršutinį dangtelį, kuriame sumontuota saulės baterija.

Pasukite vidinį grotelių dangtelį prieš laikrodžio rodyklę, kad jį būtų galima nuimti.

Nustatykite selektoriaus / uždegimo mygtuką į „OFF“ padėtį.

⚠️ Atsargiai: Būkite atsargūs ir nelieskite vidinio tinklėlio.

Pakelkite baterijos skyriaus dangtelį naudodami atitinkamą mygtuką, tada įdėkite bateriją, pateiktą kartu su vabzdžių užraktu, įsitikinkite, kad laikomasi skyriaus viduje nurodyto poliškumo.

Įdėkite baterijų skyriaus dangtelį ir vidinį grotelių dangtelį atgal; pasirinkite norimą funkciją, tada perstatykite viršutinę dalį, kurioje sumontuotas saulės kolektorius, tada padėkite vabzdžių gaudyklę saulės šviesoje.

Jei reikia pakeisti bateriją, pakeiskite ją to paties tipo, vadovaudamiesi anksčiau pateiktomis instrukcijomis.

Patarimai žiemos sezonui

Žiemą įsitikinkite, kad ant viršutinės saulės baterijos nėra sniego ir ledo, kad akumulatorius galėtų įkrauti. Sningant, rekomenduojama jungiklį nustatyti į padėtį „OFF“.

Jei gaminį ilgą laiką dengia sniegas, palaukite, kol sniegas visiškai ištirps, ir leiskite akumulatoriui įkrauti mažiausiai 12 valandų.

Valymas ir priežiūra

Prieš pradėdami bet kokius valymo ir (arba) priežiūros darbus, išjunkite saugiklį.

Švelniai nuvalykite vidines metalines groteles minkštu šepetėliu, kad pašalintumėte elektros nutrenktus vabzdžius.

Išvalykite išorines groteles minkšta, šiek tiek drėgna šluoste.

Vidinėms grotelėms valyti nenaudokite metalinių daiktų, kad jų nepažeistumėte.

Nemerkite vabzdžių į vandenį ir (arba) kitus skysčius.

Įsitikinkite, kad visos dalys yra sausos, prieš vėl įjungdami užraktą.

Techniniai duomenys

Maitinimas: Ni- Mh AA 300mAh 1,2V (įtraukta)

Dėl bet kokių tobulinimo prižasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotą komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiuokšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekiate tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempose, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet koku atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

YOU MIGHT ALSO LIKE

Solar Led Lamp

Cod.: P2070UT002

Ideal for decorating and lighting gardens and balconies

LED light with 3 selectable modes: white light, off, colored light

It turns on automatically in the dark and turns off in daylight

Glass solar panel, stainless steel and plastic body

Recharges with sunlight

IP44 water protection

Charging time: 4-6 hours

Autonomy: 6-8 hours





BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

